

## CONFERENZA DE LA MENDRANZES

Verbal de la radunanza dai 27 de november del 2004 – VI sentèda

Te l'an 2004 ai 27 de november da les 10.30, la *Conferenza de la mendranzes* se bina a Poza – Fascia, aló da la Sala del Comprenjorie Ladin de Fascia, en atuazion de l'articol 6 de la lege provinzièla dai 30 de aost del 1999, n. 4, aldò de la convocazion del President de la Provinzia Autonoma de Trent, per rejonèr de chest Órdèn del di:

1. Prejentazion de la enrescida “Una mappa delle attività e delle iniziative a favore delle minoranze linguistiche in Trentino” del prof. Salvatore Abbruzzese;
2. Informazions sui finanziamenc en doura aldò de la lege 482/1999 e de la lege provinzièla 4/1999;
3. Valutazion e definizion de l'endrez de l'attività per l 2005;
4. Determinazion de la quotes del Fon provinzièl de la mendranzes;
5. desvalives e eventuèles.

### Se à binà:

Lorenzo Dellai	President de la Jonta provinzièla de Trent
Margherita Cogo	Assessor a la Cultura Jonta provinzièla de Trent
Mauro Gilmozzi	Assessor a l'Urbanistica e a l'Ambient Jonta provinzièla de Trent
Sergio Anesi	President del Comprenjorie Auta Valsugana
Fortunato Bernard	President del Comprenjorie Ladin de Fascia
Luigi Brunel	Ombolt del Comun de Soraga
Loris Moar	Ombolt del Comun de Palai en Bernstol
Luigi Nicolussi Castellan	Ombolt del Comun de Lusern
Riccardo Franceschetti	Ombolt del Comun de Moena
Remo Florian	Ombolt del Comun Poza
Gino Fontana	Ombolt del Comun de Vich
Fausto Castelnuovo	Ombolt del Comun de Mazin
Emilio Iobstraibizer	Vize Ombolt del Comun de Vlarotz
Serafino Lazzer	Vize Ombolt de Ciampedel
Remigio Iori	Assessor Comun de Cianacei
Mirella Florian	Vize President Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn
Bruno Groff	President Istitut Culturèl Mochen – Cimber

Tol pèrt a la scontrèda

Giuseppe Detomas	Deputat ladin a la Cambra di Deputac
Luigi Chiocchetti	Conseier provinzièl ladin
Giovanni Pellegrin	President Union Generela di Ladins dla Dolomites
Antonio Pollam	President Union Ladins de Fascia
Fabio Chiocchetti	Diretor Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn
Gianfranco Postal	Sorastant generèl del Dipartiment Afares e Relazions Istituzionèles
Siegard Gamper	Diretor de l'Ofize mendranzes linguistiches de la Region Trentin – Südtirol
Marco Viola	Sorastant del Servije per la promozion de la mendranzes linguistiches locales de la Provinzia Autonoma de Trent
Roberto Ceccato	Sorastant del Servije Istruzion de la Provinzia Autonoma de Trent
Prof. Salvatore Abbruzzese	Dozent Università di studies de Trent

Prof. Carlo Casonato  
Lucia Maccani  
Giuliana Mazzalai  
Paola Gualtieri  
Alessandro Pierini,  
verbalisant

Dozent Università di studies de Trent  
Servije per la promozion de la Mendranzes linguistiches locales  
Servije per la promozion de la Mendranzes linguistiches locales  
Servije per la promozion de la Mendranzes linguistiches locales  
Servije per la promozion de la Mendranzes linguistiches locales

**L president Dellai**, declaran orida la sentèda, fèsc a saer che la Jonta Provinzièla à aproà n vender 26/11 i statuc del nef Istitut mochen e del nef Istitut cimber, aldò de la lege 7/2004; l test di doi statuc vegn dat fora ai partezipanc.

L fèsc a saer amò, che aldò de la scomenzadiva del Servije per la promozion de la Mendranzes linguistiches, é stat fat na enrescida su la atividèdes de promozion culturèla e linguistica fates (e che se é dò a fèr) da sogec publics e privac de la Provinzia de Trent.

Chesta enrescida é stata fata dal **prof. Salvatore Abbruzzese** de la facoltà de Soziologia de l'Università de Trent, che l porta dant l lurier che é stat fat.

L president Dellai domana ai prejenc de ge vardèr dò al lurier del prof. Abbruzzese e se valgugh aessa consees o osservazions, les cognessa vegnir fates a saer dant de la metà de dezember, dant che l Servije Mendranzes l lo mane n stampa.

L fèsc a saer che per chel che vèrda l bilanz 2005 che l vegnirà aproà en lunesc 29/11 da la Jonta provinzièla, l Fon provinzièl per la mendranzes l sarà de 598.000 euro; a desferenzia del 2004 l'é 200.000 euro de manco, perché chisc é stac duré per renforzèr i fons ordenères ai Istituc ladin, mòchen e cimber, con chela de ge dèr l met de stabilisèr la atividèdes e, te vèlh cajo, l personal a contrat. L bilanz provinzièl de la PAT é stat smendrà del 3% e donca se cogn considerà l gran empegn metù per ge arsegurèr a la mendranzes linguistiches chesta disponibilità piutost grana de ressorses.

L President fèsc amò a saer che l'Union di Ladins de Fascia à manà fora n document olache vegn moscià delvers i argomenc de maor emportanza e olache se spera te n miorament de l'endrez de la normativa tel ciamp de la mendranzes; chest l'é n argoment che duc pel tor sù con chela de endrezèr via n lurier tel ciamp giuridich, se emprevalan di didamenc che pel vegnir cà da interlocutores desche l'Università e i Istituc culturèi de la mendranzes. Se cogn donca se enjignèr i fondamenc per n miorament e n renforzament de la normativa, tegnan cont che l descors de la politica linguistica l'é chel de maor emportanza e l'é essensièl per la defendura de la mendranzes.

Su l'argoment de agiornament normatif, l porta dant la proponeta de atuazion del statut prejentèda da l'On. Detomas, sun chela che la Provinzia à jà palesà l parer a favor percheche vegne renforzà la doura del ladin ti ac publics.

Per chel che vèrda la ressorses finanzièles metudes a la leta dal Stat, aldò de la lege 482, l President fèsc a saer che te l'ùltima sentèda de la Conferenza Stat – Regions, é stat dat parer positif ai criteries per dèr fora i fons 2005; un pont, tel particolèr, perveit n leam mior anter la programazion regionèla e la gestion de la lege 482. Amò apede l'é stat tout dant la proponeta de sotmeter dant fora l decret de spartijon al parer de la Conferenza Stat - Regions. En ùltima, te la Lege finanzièla 2005 de la Provinzia vegnarà metù ite na norma che autorisea la spartijon antizipèda di fons per i projec porté dant su la lege 482, e chest l dajarà l met de ge fèr front al desvarie de temp che vegn cà da la prozedura ministerièla.

Per chel che revèrda la situazion di projec finanzié aldò de la lege 482, l President ge dèsc la parola al **Dr. Viola**, che l fèsc a saer che l'é stat fenì la spartijon di fons statèi per l'an 2003, e enceben che en via no ofizièla, l pel antizipèr coluns projec (o pèrts de projec) é stac finanzié e donca coche se pel durèr la quota di fons provinzièi, de € 100.000, destinèda al cofinanziament di projec finanzié

dal Stat. Ge vegg domanà a chi che à portà dant i projec 2003 de ge fèr aer al Servije indicazions su co durèr chisc fons. L Servije Mendranzes met dant na lingia de intervenc per corir chel che no é stat finanzià e ge domana ai rapresentanc de la mendranzes de ge fèr aer dant che l'é meso n parer per ge permetter de formalisèr i contribuc provinzièi aldò de la letra a), art. 6 bis de la L.P. 4/99, dant dai 31 de dezember del 2004.

**L President Dellai** recorda che l'é stat metù jù na pruma proponeta per la doura di fons 2005, che la é scrita te la documentazion a la leta de la Conferenza (enjonta 1), dijan che vegg pervedù vèlch emportant intervent tel ciamp de la informazion e de la comunicazion su la mendranzes, anter chisc l'recognosciment de la attività zis emportanta de l'Union Generela di ladins dla Dolomites, col smaorèr la prejenza trentina su l'òrghen ofizièl, delaïte de n renforzament generèl del rapport istituzionèl anter la Provinzia e l'Union, che conferma n fort voler politich.

Amò apede l'é projec de didament a la radio e a la televijions locales che met en esser programmes per ladin, proponetes de colaborazion co l'Istitut mòchen-cimber per troèr n post sui sfoes, e amò de etres. La Conferenza no cogn deliberèr ades sun chisc projec, aboncont ge vegg domanà n parer e na valutazion.

N secont capitol revèrda la formazion e la enrescida en colaborazion co l'Università de Trent. Vegg pervedù azions sun cheles che vegg domanà n parer dai comembres de la conferenza.

En ùltima vegg portà dant autra azions diretes de la Provinzia, anter chestes n forum nazionèl su la mendranzes e na fiera de la comunicazion linguistica.

**L'On. Detomas** creit che ge volessa smaorèr la doura del lengaz de mendranza ti ac publics. I investimenc cogn aer benefizies direc su la mendranzes, donca per ej. durèr radio del post va ben ma demò se la trasmiscions vegg fates tel lengaz de mendranza. L conscidrea che l'program de intervenc dessema a l'Università l sie bon, de emportanza però l'é che la mendranzes no dovente na vèrtola, che no les vegne durèdes e niente strumentalisèdes. Apede al gran e fondamentèl lurier de la politica linguistica n'é ence un mender che laora su la percezion de la comunitàdes de maoranza olache stèsc la mendranzes, olache l'é de besegn de entervegnir per no aer strantenimenc e informazions falèdes.

**L president Dellai** peissa che sie debesegn de spartir la politica linguistica da la informazion generèla su la mendranzes, ma duc doi i argomenc é de emportanza, a na vida che no se cree strantenimenc o preconzec envers la mendranzes e sia condizion.

L president de la Union Generela di Ladins dla Dolomites **Pellegrini** spera te na colaborazion semper maora anter la istituzions publiches e la sociazions, apede al svilup de n bon dialogh su la mendranzes linguistiches anter i enc publics de la regions.

L conseier provinzièl **Luigi Chiocchetti** peissa che sie de ùtol che te la Conferenza de la Mendranzes posse tor pèrt ence i rapresentanc politics de la mendranzes tant provinzièi che nazionèi. Ge vel meter en esser la normativa su la mendranzes e per l fèr l'é de besegn la colaborazion anter i desvalives sogec, Comuns, Comprenjories, Istituc e sociazions. L nef ent che veggnerà metù sù aldò de la reforma istituzionèla cognarà se tor en cèria la politica linguistica e doventèr l pont de referiment de chest problem. Autrant fondamentèl l'é l rapport anter i Comuns e la Comunitàdes de mendranza.

L President de l'Union di Ladins de Fascia **Pollam** recorda la lege de scomenzadiva populèra de defendura portèda dant da l'Union e l peissa che l didament tel ciamp de la informazion e l recognosciment de l'Union Generela i sie dassen de emportanza. Per chel che revèrda la trasmiscions a la televijion, l recorda la domana de fèr ruèr te dut l Trentin la trasmiscions per

todesch e per ladin che vegn fat a Busan. Per chel che revèrda l'unità di ladins, l recorda che te mìngol de temp se binarà la conferenza di ombolc, che sarà na ocasion ezelenta per sostegnir n descors de unità. Dantdaldut aboncont l'é debesegn de recuperèr ideèi, contegnui, empegn e valores umans.

Mirella **Florian**, vizepresidenta de l'Istitut Cultural Ladin, domana che l'Istitut vegne endò considrà tel chèder de la cultura trentina che vegne adatà sie organich.

L'ombolt de Moena **Franceschetti** é a una co la proponeta de endrezèr n forum nazionèl su la mendranzes, proponeta che fèsc pèrt del program de intervenc direc per l 2005, e l cànida Moena desche senta, considran che per enlouta vegnarà ori l nef zenter polifunzionèl de Navalge.

**Moar**, ombolt de Palai/Palù, recorda la funzion de la sociazions te la valèdes. La toponomastica per la Val di Mòchegn l'é n projet de gran emportanza ajache l nasc dessema a la publicazion de la neva chèrtes geografiches, te n moment che, ence tras l comprenjorie, se laora per scriver jù i neves toponims co la modalitèdes dezidudes da l'Istitut e per enformatisèr l cataster coi toponims per mòchen. N auter problem l'é la scola populèra de Fierozzo, olache l'é debesegn de meter en esser n projet de continuità de ensegnament de amàncol trei egn e n paament estra per i dozenc, estra che n intervent sui genitores a na vida che no i scrive ite si fies te autra scoles.

L'ombolt de Vich **Fontana**, é a una co la gran emportanza che ge vegn dat a la politica linguistica. La norma perveit l bilinguism te la Aministratzions Publiches, ma no la vegn metuda en doura. De chest no à colpa i enc locai, ajache no i é amò stac metui te la condizions de poder lurèr. Per chest l domanà che la Provinzia se cruzie de chest problem.

**Bruno Groff**, president del Bersntoler Kulturinstitut / Istitut Mòchen sporc n developai per l'aproazion del statut nef a na vida coscita svelta e l'é a una con chel che l'é stat dit en cont de informazion e en cont del besegn de meter la politica linguistica dant del descors del folclor. La trasmissons più de fazion tras i media cognessa perveder la doura del lengaz de mendranza. Amò apede, na politica de museo che revèrda tel particolèr la mendranzes, la cognessa aer maor atenzion da pèrt de l'assessorat a la cultura.

L **prof. Casonato** de l'Università de Trent disc che l nef retor prof. Bassi conferma l'attenzion de l'Università envers la mendranzes e l vel lurèr dessema a la Provinzia Autonoma de Trent tel pian metù jù, despiegà dal president Dellai. N element dassen de emportanza de chest pian l'é che chesta strategies à sobito efec, zenza cogner renunzièr a na prospetiva de aut livel scientifich e de gran contegnù.

La lingia di seminaries podarà aer sobito resultac per chi che n tolrà pèrt, a la medema vida del renforzament del cors de filologia ladina. L stipendum de dotorat l'é n descors de prospetiva, de aut livel scientifich che se cruziarà che se se arvejine a la mendranzes no dal pont de veduda del folclor ma da chel de confront. Sarà de gran emportanza n confront con etres païjes e realtèdes che à i medemi problemes. Donca, l'é debesegn de sodesfèr i besegnes de nosc teritorie, ge dajan n livel aut a la formazion co l'esser avec envers i etres Stac. De chest vers l recorda l'emportanza fondamentèla del grop paritetich Provinzia-Università de Trent.

**Fabio Chiocchetti**, diretor de l'Istitut Cultural Ladin "Majon di Fascegn" é dassen content del bon livel de la discusszion de anché. L recorda l'aut livel profescionèl che é stat arjont dal Servije provinzièl per la Promozion de la Mendranzes, che l fèsc sperèr dut l bon per l davegnir, e che l palesa n gran sforz en esser, dessema a la desponibilità de sacotanta ressorses da durèr con fondament, e na vijion politica che à valor e che la pel doventèr n model ejemplèr a livel internazionèl. De chest vers l recognosciment de l'Union Generela (pervedù anter la azions del

2005 col didament al sfoi ladin) l'aessa n gran segnificant e fossa n bon ejempie. L'é ence de gran importanza meter sù, delaite di òrghegn publics, na strutura analoga a chela del Servije provinzièl per la Mendranzes, de chel che la doventassa referenta e con chel che la lurassa dessema. Chel che mencia ades l'é n sistem struturà de valutazion di intervenc, ajache l'é debesegn de resultac che podesse vegnir mesuré e na tendenza de recuperament linguistich che podesse vegnir desmostrèda, con parametres ogetives de valutazion. De chest vers, pisson che no se posse fèr con de manco de se enjignèr didamenc che vegn dal delafora per valutèr la politica linguistica; chisc strumenc de valutazion i cogn vegnir metui en doura sobito, i chierian fora te zentres europeans spezialisé te la politica linguistica e te la valutazion. L'é debesegn che tole pèrt protagonisò veies e neves, operatores economics, imprenditores, e ence, no da ùltima, la Gejia.

**L pres. Dellai** recorda che, anter la autres, sion en vea de l'aproazion de na reforma zis emportanta de la scola trentina, te chela che podarà vegnir metù ite normes che renforze la politica formativa de la mendranzes.

**Nicolussi** ombolt de Lusern/Luserna conscidra “bogn” i ùltimes 5 egn de politica de la mendranzes, ma l peissa che l ciamp de l'istruzion reste aboncont n problem. La comunità cimbra à zis de besegn de na politica teritorièla per n nef svilup economich. L'é già en esser n didament per chi che vegn de retorn a Lusern e scomenza n'attività economica, ma demò tel ciamp de la atividèdes tradizionèles da mont, donca l'é de besegn de smaorèr la lingia de possibilitàdes, a la medema vida cogn vegnir miorà la strèda che rua a Lusern.

L'assessor provinzièl a la cultura **Margherita Cogo** peissa che l'Europa la sie fata da mendranzes delaite de n mond che à cultures che volessa comanèr. L respet per la desvalivanza l'é essenzièl. L risech che la desvalivanzes les more fora l'é n problem n muie conscidrà delaite de la Jonta e l'assessorat a la cultura l portarà dant n projet-memoria, co la finalitàdes de renforzèr l conzet de partegnuda a n teritorie e l confront con de autre cultures. L projet culturèl del Trentin l tegnirà cont coche carenea de la mendranzes linguistiches.

L president **Dellai** l recorda che col 2005 va en doura l nef órden de gestion del setor mendranzes linguistiches e donca l referiment aministrativ e istituzionèl di trei Istituc culturèi de la comunitàdes de mendranza sarà l Servije de la mendranzes linguistiches. Se sà ben, la politica culturèla la vegnirà metuda en esser da la strutures de competenza dutes adum.

L'assessor provinzièl a l'urbanistica e a l'ambient **Gilmozzi**, peissa che l'identità la sie n muie leèda al teritorie, e donca la tematiches che revèrda l'architetura, l paesaje, l'ambient les cogne doventèr n element che fèsc pèrt de l'identità linguistica. L'identità no l'é n problem che revèrda demò la mendranzes, ma l'é da chestes che podessa ruèr n aiut per descrir na fona identità del teritorie.

L President del Comprenjorie Ladin **Bernard** peissa che l folclor sibie na fe laica te cerc valores, e donca ge vel didèr la jent a esser stolza de esser mendranza. La mendranzes trentines les é soravivudes tel passà te condizioni zis senestres, a maor rejon les cogn creer te chel che les fèsc e te chel che les vel esser. L comprenjorie ladin se à dat jù sul tem de la toponomastica e col projet bilinguism che però no à abù de gregn éjic. I comuns, per desfortuna, à pecia ressorses umènes per l bilinguism. Ence la scola la cognarà se cruzièr de ge dèr neva gaissa a l'ènema ladina, adum co l'Istitut, l'Università e l Comprenjorie. L'é n gran besegn che i ladins cresce dessema e dèsc confort che la Provinzia Autonoma de Trent la volesse lurèr adum co l'Union Generela di Ladins dla Dolomites.

Per chel che vèrda la norma de atuazion portèda dant da l'On Detomas, tol la parola l dr. **Gianfranco Postal** dijan che la Provinzia Autonoma de Trent la l'à já manèda al Goern domanan

che la vegne ejaminèda da la Comision di 12, chest podarà vegnir fat jà te la sentèda de dezember. L contegnù de la norma de atuazion 1 se referesc a dut 1 sistem de la mendranzes tel Trentin. Per chel che revèrda la scola, la reforma de l'istruzion del Trentin la permetarà de compagnèr, per chel che vèrda l'educazion, la reforma istituzionèla.

Per chel che vèrda la cordanzes anter la regions, de gra a la reforma del titol V de la Costituzion l'è 1 met de meter en esser neves raporc con neves contegnui a livel de strumenc giuridics.

Tol la parola 1 **Dr. Viola** per domanèr 1 parer de la Conferenza su la scheda programatica per l 2005; tel particolèr 1 domana se l'é pareres de contra su la spartijon de la quotes te chesta vida: 1 25% sul cofinanziament del Stat, 1 45% per la scomenzadives diretes e 1 30 % per la scomenzadives portèdes dant dai enc trentins, col prezisèr che chesta spartijon la podessa aer fazion per 3 egn, lascian a valer 1 met de la Conferenza de mudèr chesta despojizion ti bilanzes di egn che vegnirà. Chesta regnèda de trei egn la serf per ressolver 1 problem de la antizipazions a valer sul bilanz de l'ejercizie che vegn dò, che les arà gran valor mascima per i Istituc.

La Conferenza fèsc fora e, duta a una, la met dant a la Jonta che per l 2005 e per i trei egn 2005-2007 1 Fon provinzièl per la Mendranzes (art. 6bis de la L.P. 4/99), 1 vegne spartì a chesta vida:

- ❖ letra a): 25% per la quota destinèda a cofinanzièr projec porté dant dai Enc locai o da autra amministratzions publiches aldò de l'art. 9, coma 2, de la L. dai 15 de dezember del 1999, n. 482 (Normes che vèrda 1 defendura de la mendranzes linguistiches storiches);
- ❖ letra b): 45% per la quota destinèda a intervenc metui en esser diretamente da la Provinzia;
- ❖ letra c): 30% per la quota da ge resservèr al finanziament de projec e de scomenzadives de enteress particolèr, col fin de stravardèr la mendranzes linguistiches, troé fora da la Jonta Provinzièla e porté dant da amministratzions locales, istituzions scolastiche e istituc culturèi provinzièi.

L **president Dellai** fenesc sù i lurieres palesan sia sodesfazion per la linia che l'é vegnù fora te chesta sesion de la Conferenza, che renforza na vida de lurèr zis de valuta. Per chel che vèrda vèlch aspet tecнич che é vegnù fora endèna la discusszion, vegnarà dat respotes diretes da pèrt de la strutture. Dal pont de veduda politich se conferma de voler renforzèr 1 rapport politich co l'Union Generela tel chèder de chela costruzion de cordanzes anter la regions e anter la provinzies che se se augura, con chela de meter en esser na situazion desvaliva e miora respet a chela da ades. L tem del nef órden legislatif, 1 rapport co l'Università, la valutazion de la politica linguistica, la scola e la reforma istituzionèla, l raprejenta i empegnies sun chi che ge volarà lurèr dessema. Tel particolèr te la reforma de la scola sarà emportant ge dèr n endrez a chela intuizions legislatives palesèdes tel temp, no da ùltima chela del Sorstant de la scola Ladines.

Da les 13.30 1 president declarea fenii i lurieres de la VI sentèda de la Conferenza de la Mendranzes.

L VERBALISANT  
- dr. Alessandro Pierini -

L PRESIDENT DE LA CONFERENZA  
- Lorenzo Dellai -

ENJ.1

## SCHEDA FINANZIÈLA 2005

### PROPONETA DE SPARTIJON DEL FON PROVINZIÈL PER LA MENDRANZES

Desponibilità: euro 598.000,00

Letra A) Cofinanziament de projec aproé dal Stat euro 150.000  
Letra B) Scomenzadives metudes en esser diretamente da la Provinzia euro 263.000

1. Convenzion co l'Union Generela di Ladins	euro 50.000
2. Informazion tras radio tel raion ladin	euro 30.000
3. Copartezipazion al notizièr TCA	euro 50.000
4. Codejel con glossèr	euro 20.000
5. Enrescida su la percezion de la mendranzes	euro 20.000
6. Seminaries tecnich-aministratives	euro 10.000
7. Seminarie su la isoles che rejona todesch (50% con EBLUL)	euro 15.000
8. Preparazion Forum Nazionèl de la Mendranzes 2006	euro 30.000
9. Smaoramant sit web	euro 28.000
10. Fon de resserva per scomenzadives e speises no pervedudes	euro 10.000
<b>TOTAL GENERÈL</b>	<b>euro 263.000</b>

Letra C) Finanziament <sup>1</sup> de projec e scomenzadives de segnifikat particolèr: euro 185.000

1. Lingia de seminaries sun desvaliva materies	euro 10.000
2. Stipendum de dotorat te la scienzes giuridiches	euro 15.000
3. Cors de filologìa ladina	euro 9.000
4. Cors de soziologìa de la mendranzes	euro 9.000
5. Post de ensegnament de derit costituzionèl comparà di gropes e de la mendranzes (copartezipazion al 50%)	euro 42.500
6. Projet mendranzes linguistiches storiches (copartezipazion al 50%)	euro 49.500

**TOTAL UNIVERSITÀ DE TRENT** euro 135.000

7. Scola mesèna Perjen per II pèrt del barat culturèl coi studenc de Amstetten (A)	presciapech	euro 8.000
8. Fon de resserva per autra scomenzadives		euro 42.000

**TOTAL GENERÈL** euro 185.000

<sup>1</sup> Chesta ipoteses de spartijon les é subordenèdes a la prezentazion de na domana aposte da pèrt de l'ent promotor.

L Fon provinzièl per l defendura de la mendranzes linguistiches locales (art. 6-bis de la L.P. 4/1999) l vegnissa spartì per l 2005 a chesta vida:

- |          |   |
|----------|---|
| Letra A) | euro 150.000 che fossa presciapech l 25%  |
| Letra B) | euro 263.000 che fossa presciapech l 45%  |
| Letra c) | euro 185.000 che fossa presciapech l 30 % |

Tel lascèr esser che anter la quotes scrites de sora sibie na compensazion massimala del 10% de la disponibilità en dut, se propon de fèr valer la spartijon del perzent, valivèda via descheche l'è scrit de sora, per i trei egn 2005-2007 aldò de besegnes de empegnes de speisa sun più ejercizies che vegnissa al lèrch, lascian a valer na determinazion desvaliva che la Jonta la aproarà, dò aer scutà la Conferenza de la mendranzes, en relazion a l'aproazion del bilanz de ogne ejercizie.